

Расписание Богослужений на АПРЕЛЬ 2022 г.

Timetable of the Divine services APRIL 2022.

апрель 1 April 1	пятница Friday	СОБОРОВАНИЕ в 6:30 вечера. SOBOROVANIE в 6:30pm.
апрель 2 April 2	суббота Saturday	Панихида в 4.30. Всенощное бдение в 5 вечера. Panichida at 4.30pm. The Night vigil at 5pm. Неделя 4-я Великого поста. Исповедь в 8 утра. Часы в 8.30. Божественная Литургия в 9 часов утра.
апрель 3 April 3	воскресенье Sunday	Forth Sunday of the Great Lent. Confession at 8am. Hours at 8.30am. Divine Liturgy at 9am. <u>Благовещение Пресвятой Богородицы.</u> <u>Annunciation of Our Most Holy Lady, the Theotokos and Ever-Virgin Mary.</u>
апрель 6 April 6	среда Wednesday	Всенощное бдение в 5 вечера. The Night vigil at 5pm
апрель 7 April 7	четверг Thursday	Часы в 8 утра. Вечерня с Литургией свт. Иоанна Златоуста в 9 утра. Hours at 8am. Vespers with Liturgy at 9am.
апрель 9 April 9	суббота Saturday	Всенощное бдение в 5 часов вечера. The Night vigil at 5pm. Неделя 5-я Великого поста. Прп. Марии Египетской.
апрель 10 April 10	воскресенье Sunday	Исповедь в 8 утра. Часы в 8.30. Божественная Литургия в 9 часов утра. Fifth Sunday of the Great Lent. Confession at 8am. Hours at 8.30am. Divine Liturgy at 9am.
апрель 16 April 16	суббота Saturday	Неделя ваий (Вербное воскресенье). Вход Господень в Иерусалим. Всенощная с литией и освящением верб в 5 вечера. The Entry of the Lord into Jerusalem. Night Vigil with litia and blessing of the palm branches 5pm.
апрель 17 April 17	воскресенье Sunday	Вербное воскресенье. Исповедь в 8 утра. Часы в 8.30. Божественная Литургия в 9 утра. The Entry of the Lord into Jerusalem. Confession. Hours. Divine Liturgy at 9am.
апрель 20	среда	Страстная седмица. Великий Четверток. Воспоминание Тайной Вечери. Утренняя и первый час в 5 вечера.

April 20	Wednesday	Passion Week. Thursday. Martin and First hour at 5pm.	Great
апрель 21	четверг	Часы в 8 утра. Литургия свт. Василия Великого с вечерней в 9 утра.	
April 21	Thursday	Hours. Liturgy of St. Basil the Great with Vespers.	
апрель 21	четверг	Страстная седмица. Великий Пяток. Воспоминание Святых спасительных Страстей Господа нашего Иисуса Христа. Утреня с чтением 12 Евангелий в 5 вечера.	
April 21	Thursday	Passion Week: Great Friday, Passion of Jesus Christ. Martin with 12 Scripture Readings.	
апрель 22	пятница	Вечерня Великого Пятка с выносом Плащаницы в 2 часа дня. Страстная седмица. Великая Суббота с Крестным ходом вокруг храма. Утреня и первый час в 5 вечера.	
April 22	Friday	Vespers of the Great Friday at 2pm. Passion Week. Great Saturday with the Cross-procession around church. Martin and First Hour at 5pm.	
апрель 23	суббота	Часы в 8 утра. Вечерня с Литургия свт. Василия Великого в 9 утра. Освящение куличей по окончании Литургии (приблизительно в 12:00) Второе освящение куличей в 21:30. Светлое Христово Воскресение. Пасха. Исповедь в 9 вечера. Чтение Деяния св. Апостолов в 10 вечера. Пасхальная полунощница в 11 вечера.	
April 23	Saturday	Hours at 8am. Vespers with Liturgy of St. Basil the Great at 9am. Blessing of kulichi (approximately at 12pm). Second blessing is at 9.30pm. <u>The Bright Resurrection of Christ. The Pascha of the Lord.</u> Confession at 9pm. The reading of the Apostle at 10pm. Paschal Martin at 11pm.	
апрель 24	Воскресенье	Пасхальная утреня. Часы. Божественная Литургия в 12 часов ночи. Освящение куличей и пасхальных яств по окончании.	
April 24	Sunday	Великая вечерня в 1-й день Пасхи в 4 вечера. Paschal service with the Divine Liturgy at 12am. Blessing of the Kulichi and paschal food. Great Vespers at 4pm.	

